

CARAVANPARK
am Technik Museum
SPEYER



RECEPTION

Hotel Garni
Gästezimmer
Veranstaltungsräume
Konferenzräume
Hotelbar

HOTEL am
Technik Museum
SPEYER

Wir überzeugen
mit einem modernen,
individuellen Ambiente,
in einer ruhigen zentralen
Lage und mit sympathischen
Mitarbeitern.

We welcome you
in a modern, individual
atmosphere, in a quiet
central location
and with sympathetic staff.



Herzlich Willkommen Welcome

Unser Haus befindet sich auf dem Gelände eines der
größten privaten Museen Europas, dem Technik
Museum Speyer und nur 10 Gehminuten vom
Stadtzentrum und dem Dom zu Speyer entfernt.

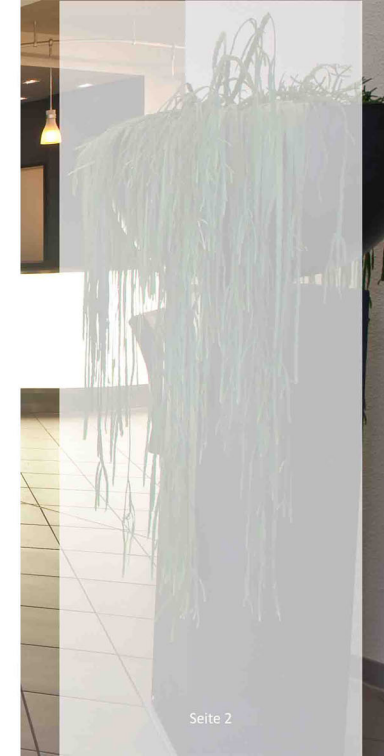
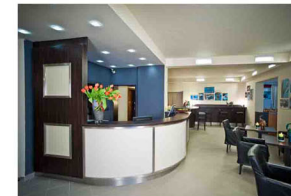
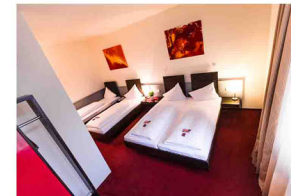
Das Hotel mit angeschlossenem Caravanpark ist ein
idealer Ausgangspunkt für einen Ausflug auf dem
Rhein oder für einen Besuch im SEA LIFE Speyer.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

Our house is located on the site of the largest private
museums in Europe, the Technik Museum Speyer,
and just 10 minutes to walk from the city center and
the Cathedral of Speyer.

The hotel and the Caravanpark are an ideal starting
point for a trip on the river Rhine or to visit the
SEA LIFE Speyer.

We wish you a pleasant stay.



Hier tanken Sie
Kraft und Energie
für den nächsten Tag.
108 Zimmer der Kategorien
Classic, Standard
und Komfort

Here you regain
strength and energy
for the next day.
108 room categories
Classic, standard
and comfort



Rezeption

Zimmer Rooms

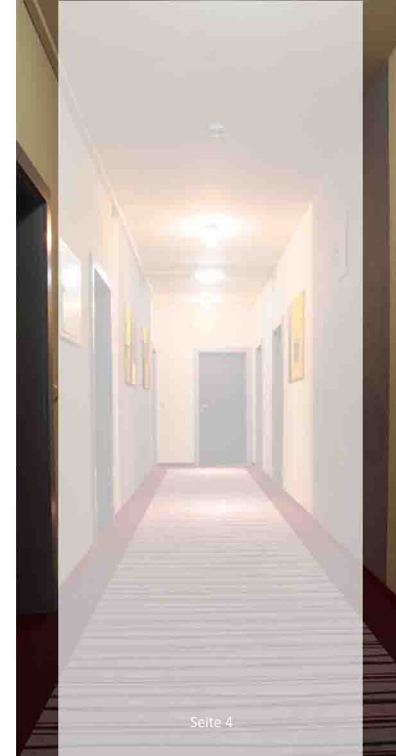
Alle 108 Classic-, Standard- und Komfortzimmer sind
modern und stilvoll eingerichtet.

- Bad/WC mit Haartrockner
- Flachbildschirm-TV zusätzlich mit Radioprogrammen
- Schreibtisch und Telefon
- kostenfreier WLAN Internetzugang
- kostenfreie Parkplätze auf dem Hotelgelände
- Eintrittsermäßigung für das
TECHNIK MUSEUM SPEYER



All 108 classic, standard and comfort rooms are
modern and stylish.

- Bathroom / toilet with hairdryer
- Flat screen TV with radio programs
- desk and a telephone
- Free wireless Internet access
- Free parking on site
- admission discount for the
TECHNIK MUSEUM SPEYER



Die schönste aller Mahlzeiten.
Man ist ausgeruht und jung,
hat sich noch nicht geärgert
und ist voll neuer Hoffnungen
und Pläne.

Heinrich Spoerl (1887-1955)
dt. Schriftsteller

The best of all meals.
You are rested and young,
you're not still angry
and are have new hopes
and plans.

Heinrich Spoerl (1887-1955)
German writer



Frühstück & Bugatti Bar Breakfast & Bugatti bar

Starten Sie gestärkt in den Tag mit unserem reichhaltigen und abwechslungsreichen Frühstücksangebot.

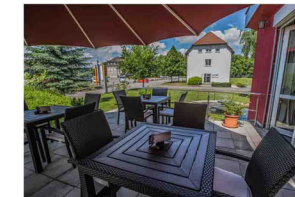
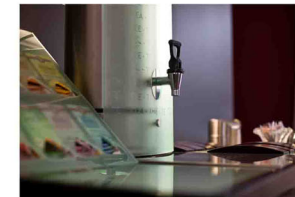
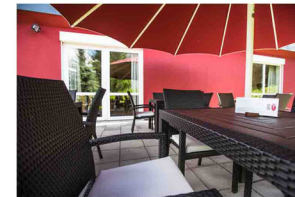
- Kaffee- und Teespezialitäten, Säfte & Mineralwasser
- Wurst- und Käseauswahl, Frühstückseier
- Obstsalat, Gemüseplatte, Müsli und Cerealien
- Brot- und Brötchenauswahl

Entspannen Sie bei einem Glas Wein aus der Pfalz, einem Longdrink oder einem kühlen Bier und lassen Sie einen erlebnisreichen Tag Revue passieren.

Start your succesfull day with a rich and varied breakfast buffet.

- Coffee and tea specialities, juices and mineral water
- Sausage and cheeses, eggs for breakfast
- Fruit salad, vegetables and cereals
- Bread and buns

Relax with a glass of wine from the Pfalz, a refreshing long drink or a cold beer and rejoice about an exciting day.



Nach einem langen Tag im Camper oder Wohnwagen-ge-spannt kommen Sie auf einem komfortablen Caravanplatz an.

After a long day in the camper or caravan you arrive at a comfortable caravan site.



Caravanpark

Wir heißen Sie herzlich willkommen in unserem komfortablen Caravanpark.

- 90 Stellplätze
- modernste sanitäre Anlagen
- ausgestattet mit WC / Dusche und Waschmöglichkeiten
- Strom- und Wasserversorgung
- Entsorgungsstation

Ein Check-In ist 24 Stunden ohne Vorreservierung direkt an der Hotelrezeption möglich. Die Stellplatzgebühr enthält die Nutzung aller Anlagen auf dem Platz und eine Eintrittsermächtigung für das TECHNIK MUSEUM SPEYER.

We welcome you to our comfortable caravan park.

- 90 pitches
- modern sanitary facilities
- equipped with WC / shower and laundry facilities
- Electricity and water supply
- disposal station

Check-in available 24 hours directly at the hotel reception desk, no advance booking required. The fee for the camping pitch contains use of all facilities on the site and a ticket discount for the TECHNIK MUSEUM SPEYER.



Spannung, Spaß und Abenteuer
für Groß und Klein
erleben Sie im Technik Museum
mit IMAX Dome Filmtheater,
im Historischen Museum der
Pfalz und im SEA LIFE Speyer.

You enjoy excitement, fun and
adventure for young and old to
the Technik Museum with IMAX
Dome cinema, the Historical
Museum of the Palatinate and
the SEA LIFE Speyer.



Arrangements Packages

Wir bieten Ihnen verschiedene Arrangements mit den
Technik Museen Sinshiem & Speyer, dem Historischen
Museum der Pfalz und dem SeaLife Aquarium.

- 2-Tages-Museumspaket
- Weltall-Paket
- Über Wasser - unter Wasser
- Geschichte trifft Technik

Buchung und weitere Informationen

☎ +49 (0) 62 32 | 67 10 0

✉ info@hotel-speyer.de

We offer various packages with the Technik Museum
Sinshiem & Speyer, the Historical Museum of the
Palz and the SeaLife Aquarium.

- 2-Day-Package
- Space-Package
- Above and underneath the water surface
- History meets technology

Booking and further information

☎ +49 (0) 62 32 | 67 10 0

✉ info@hotel-speyer.de



PREMIER EXHIBITIONS TITANIC DIE AUSSTELLUNG echte *Funde* | wahre *Schicksale*

21.12.2014 – 28.6.2015
Historisches Museum der Pfalz Speyer

www.titanic-dieausstellung.de

PREMIER
EXHIBITIONS

BISKUIT

Historisches
Museum der Pfalz
Speyer

Für Ihren individuellen Event bieten wir eine passende Räumlichkeit in einem einmaligen Ambiente.

Genießen Sie ein Glas Sekt im Laderaum einer Antonov oder ein Dinner unterhalb der Raumfähre BURAN.

We offer for your individual event the right location in a unique atmosphere.

You enjoy a glass of champagne in a cargo space of an Antonov or a dinner beneath the spaceshuttle BURAN.



Events & Tagungen Events & Meetings

Das Technik MUSEUM SPEYER bietet außergewöhnliche Möglichkeiten zur Gestaltung Ihrer Veranstaltung.

- Sektempfang unter der Raumfähre BURAN
- Produktpräsentationen im FORUM
- Firmenjubiläum in der Eventlocation „Hangar 10“
- Seminar in unserem Tagungszentrum mit 3 modern ausgestatteten Räumen

Unsere Eventabteilung erstellt Ihnen gern ein individuelles Angebot.

☎ +49 (0) 62 32 | 67 08 43

✉ oerder@technik-museum.de

The Technik MUSEUM SPEYER offers exceptional possibilities for organizing your event.

- Champagne reception at the Space Shuttle BURAN
- Product presentations in the FORUM
- Anniversary in the event location "Hangar 10"
- Meeting in our Conference center with 3 modern equipped rooms

Our events team will be pleased to create an individual offer.

☎ +49 (0) 62 32 | 67 08 43

✉ oerder@technik-museum.de



Zentral gelegen und gut zu erreichen.
Egal ob mit dem PKW, Bus, Bahn oder mit dem Flugzeug.

Centrally located and easy to reach.
Whether by car, bus, train or by plane.



Ihr Weg zu uns Directions

A61 Dreieck Hockenheim - Koblenz / Mainz
-> Autobahnausfahrt 64 Hockenheim-Speyer, L722 Richtung Speyer,
Abfahrt Speyer-Zentrum / Gewerbegebiet Speyer-Süd, links abbiegen Industriestrasse,
links abbiegen Am Technik Museum, Hotelbeschilderung folgen

DB-Haltestelle Speyer Hauptbahnhof (ca. 2,6 km entfernt),
Stadtbushaltestelle in der Nähe des Hotels

Flughafen Frankfurt/Main ca. 94 km nördlich,
Baden-Airpark Karlsruhe ca. 87 km südlich

A61 motorway Dreieck Hockenheim - Koblenz / Mainz
-> take the motorway exit 64 Hockenheim-Speyer,
follow L722 direction Speyer, exit Speyer-Zentrum and
Gewerbegebiet Speyer-Süd, turn left Industriestrasse,
turn left Am Technik Museum, follow the signs to the hotel

railway station Speyer Hauptbahnhof (2,6 km),
city bus stop next to the hotel

Frankfurt International Airport 94 km in the north,
Baden-Airpark Karlsruhe 87 km in the south





Hotel Speyer
SVM GmbH
Am Technik Museum 1
D - 67346 Speyer
Tel. +49 (0)6232 | 6710 - 0
Fax. +49 (0)6232 | 6710 - 20
info@hotel-speyer.de
www.hotel-speyer.de